

22000A1230(01)

L 336/93

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

30.12.2000

**SPORAZUM**

**v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Republiko Tunizijo o vzajemnih ukrepih liberalizacije in sprememb Protokolov o kmetijstvu k Pridružitvenemu sporazumu med ES in Tunizijo**

Pismo št. 1

*Pismo Evropske skupnosti*

V Bruslju, 22.12.2000

Spoštovani,

v čast mi je sklicevati se na pogajanja v skladu s členom 16 Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tunizijo na drugi, veljavnega od 1. marca 1998, ki določa, da morata Skupnost in Tunizija postopoma liberalizirati vzajemno trgovino s kmetijskimi in ribiškimi proizvodi.

Ta pogajanja so potekala v skladu s členom 18 Evro-mediteranskega sporazuma, ki določa, da morata Skupnost in Republika Tunizija od 1. januarja 2000 ocenjevati stanje z namenom, da se določijo ukrepi liberalizacije, ki jih morata pogodbenici izvajati od 1. januarja 2001.

Ob zaključku pogajanj sta se pogodbenici dogovorili o naslednjem:

1. Datumi iz člena 1(5) Protokola št. 1 se nadomestijo z „od 1. januarja 2002 do 1. januarja 2005“.

2. V členu 2 se:

(a) označba „Côteaux de Teboura“ v drugem stavku glasi „Côteaux de Tebourba“.

(b) doda naslednji odstavek:

„Vina z označbo porekla s poreklom iz Tunizije mora spremljati potrdilo, ki vsebuje navedbo njihovega porekla v skladu z vzorcem, določenim v preferencialnem sporazumu, ali dokumenta V I 1 ali V I 2, izpolnjena v skladu s členom 9 Uredbe (EGS) št. 3590/85 o potrdilu in analiznem izvidu, potrebnem za uvoz vina, vinskega soka in vinskega mošta.“

3. Člen 3 Protokola št. 1 se nadomesti z:

„Člen 3

1. Neobdelano oljčno olje iz tarifnih oznak KN 1509 10 10 in 1509 10 90, v celoti pridobljeno v Tuniziji in se prevaža neposredno iz Tunizije v Skupnost, se lahko od 1. januarja 2001 uvaža v Skupnost po stopnji dajatve nič, v višini največ 50 000 ton.

2. Od 1. januarja 2002 se ta količina letno povečuje za 1 500 ton štiri leta, tako da se od 1. januarja 2005 doseže letna količina 56 000 ton.

3. Če bi ta uvoz lahko povzročil motnje ravnovesja na trgu oljčnega olja v Skupnosti, zlasti zaradi obveznosti Skupnosti glede tega proizvoda v STO, se pogodbenici posvetujeta, da bi našli ustrezne ukrepe, sprejemljive za obe pogodbenici, da se popravi nastali položaj.“

4. Prilogi k Protokoloma št. 1 in 3 se nadomestita s Prilogama 1A in 1B k temu sporazumu; k Protokolu št. 1 se doda nova Priloga 2, ki vsebuje vzorec potrdila za vina z označbo porekla.
5. Skupnost in Republika Tunizija bosta od 1. januarja 2005 ocenjevali stanje, da bi določili ukrepe liberalizacije v skladu s ciljem iz člena 16 pridružitvenega sporazuma, ki naj bi jih Skupnost in Tunizija uporabljali od 1. januarja 2006.

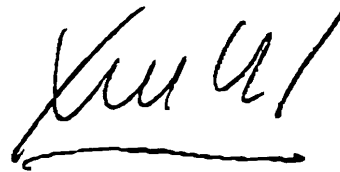
Pogodbenici odobrita ta sporazum v skladu s svojimi lastnimi postopki.

Določbe tega sporazuma se uporabljajo od 1. januarja 2001.

Hvaležen Vam bom, če boste potrdili, da se Vaša Vlada strinja z navedenim.

Sprejmite, prosim, spoštovani gospod, izraze mojega odličnega spoštovanja.

*V imenu Sveta Evropske unije*

A handwritten signature in black ink, consisting of stylized cursive letters, likely representing a member of the European Council.

Pismo št. 2

*Pismo Republike Tunizije*

V Bruslju, 22.12.2000

Spoštovani,

v čast mi je potrditi prejem Vašega pisma z današnjim datumom, ki se glasi:

„v čast mi je sklicevati se na pogajanja v skladu s členom 16 Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tunizijo na drugi strani, veljavnega od 1. marca 1998, ki določa, da morata Skupnost in Tunizija postopoma liberalizirati vzajemno trgovino s kmetijskimi in ribiškimi proizvodi.

Ta pogajanja so potekala v skladu s členom 18 Evro-mediteranskega sporazuma, ki določa, da morata Skupnost in Republika Tunizija od 1. januarja 2000 ocenjevati stanje z namenom, da se določijo ukrepi liberalizacije, ki jih morata pogodbenici izvajati od 1. januarja 2001.

Ob zaključku pogajanj sta se pogodbenici dogovorili o naslednjem:

1. Datumi iz člena 1(5) Protokola št. 1 se nadomestijo z ‚od 1. januarja 2002 do 1. januarja 2005‘.

2. V členu 2 se:

(a) označba ‚Côteaux de Teboura‘ v drugem stavku glasi ‚Côteaux de Tebourba‘.

(b) doda naslednji odstavek:

‚Vina z označbo porekla s poreklom iz Tunizije mora spremljati potrdilo, ki vsebuje navedbo njihovega porekla v skladu z vzorcem, določenim v preferencialnem sporazumu, ali dokumenta V I 1 ali V I 2, izpolnjena v skladu s členom 9 Uredbe (EGS) št. 3590/85 o potrdilu in analiznem izvidu, potrebnem za uvoz vina, vinskega soka in vinskega mošta.‘

3. Člen 3 Protokola št. 1 se nadomesti z:

‚Člen 3

1. Neobdelano oljčno olje iz tarifnih oznak KN 1509 10 10 in 1509 10 90, v celoti pridobljeno v Tuniziji in se prevaža neposredno iz Tunizije v Skupnost, se lahko od 1. januarja 2001 uvaža v Skupnost po stopnji dajatve nič, v višini največ 50 000 ton.

2. Od 1. januarja 2002 se ta količina letno povečuje za 1 500 ton štiri leta, tako da se od 1. januarja 2005 doseže letna količina 56 000 ton.

3. Če bi ta uvoz lahko povzročil motnje ravnovesja na trgu oljčnega olja v Skupnosti, zlasti zaradi obveznosti Skupnosti glede tega proizvoda v STO, se pogodbenici posvetujeta, da bi našli ustrezne ukrepe, sprejemljive za obe pogodbenici, da se popravi nastali položaj.‘

4. Prilogi k Protokoloma št. 1 in 3 se nadomestita s Prilogama 1A in 1B k temu sporazumu; k Protokolu št. 1 se doda nova Priloga 2, ki vsebuje vzorec potrdila za vina z označbo porekla.
5. Skupnost in Republika Tunizija bosta od 1. januarja 2005 ocenjevali stanje, da bi določili ukrepe liberalizacije v skladu s ciljem iz člena 16 pridružitvenega sporazuma, ki naj bi jih Skupnost in Tunizija uporabljali od 1. januarja 2006.

Pogodbenici odobrita ta sporazum v skladu s svojimi lastnimi postopki.

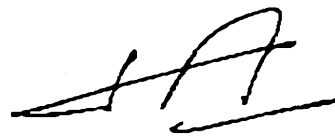
Določbe tega sporazuma se uporabljajo od 1. januarja 2001.

Hvaležen Vam bom, če boste potrdili, da se Vaša Vlada strinja z navedenim.“

Republiki Tuniziji je v čast potrditi, da se strinja z vsebino tega pisma.

Sprejmite, prosim, spoštovani gospod, izraze mojega odličnega spoštovanja.

*Za Vlado Republike Tunizije*



\_\_\_\_\_

## PRILOGA 1-A

## PROTOKOL št. 1

## 1. Režimi, ki se uporabljajo za uvoz kmetijskih proizvodov s poreklom iz Tunizije v Skupnost

## 2. Potrdilo o označbi porekla

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Stopnja znižanja carin (%)	Tarifne kvote (tone)	Stopnja znižanja carin izven obstoje- čih ali bodočih tarifnih kvot (%)	Referenčna količina (tone)	Posebne določbe
		a	b	c	d	e
0101 19 90	Konji, razen klavnih	100		80		Člen 1(6)
ex 0204	Meso, ovčje ali kozje, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno, razen mesa domačih ovac	100		—		
0208	Drugo meso in drugi užitni mesni klavnični izdelki, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	100		—		
0407 00 90	Ptičja jajca v lupini, sveža, konzervirana ali kuhana, razen perutnine	100				
0409 00 00	Med, naravni	100	50			
ex 0602 40	Vrtnice, cepljene ali necepljene, razen potaknjencev	100		—		
0603 10	Rezano cvetje in cvetni brsti, sveži	100	1 000	—		Člen 1(5)
ex 0701 90 50	Nov krompir, od 1. januarja do 31. marca <sup>(1)</sup>	100	16 800	50		Člen 1(5)
0702 00	Paradižnik, od 1. oktobra do 31. maja	100 (*)		60 (*)		Člen 1(6)
0703 10 11 0703 10 19	Čebula, od 15. februarja do 15. maja	100		60		Člen 1(6)
0703 20 00	Česen, od 1. novembra do 31. marca	100		60		Člen 1(6)
ex 0706 10 00	Korenje, od 1. januarja do 31. marca	100		40		Člen 1(6)
0707 00 05	Kumare, od 1. oktobra do 31. marca	100 (*)		0		Člen 1(6)
0708 10 00	Grah ( <i>Pisum sativum</i> ), od 1. oktobra do 30. aprila	100		60		Člen 1(6)

(\*) Stopnja znižanja velja samo za carino *ad valorem*.

(1) Z začetkom veljavnosti pravil Skupnosti v zvezi s krompirjem se bo obdobje podaljšalo do 15. aprila in bo znižanje stopnje dajatve za količine, ki presegajo kvoto, znašalo 50 %.

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Stopnja znižanja carin (%)	Tarifne kvote (tone)	Stopnja znižanja carin izven obstojećih ali bodoćih tarifnih kvot (%)	Referenčna koli- čina (tone)	Posebne določbe
		a	b	c	d	e
0708 20 00	Fižol ( <i>Vigna</i> spp. <i>Phaseolus</i> spp.), od 1. novembra do 30. aprila	100		60		Člen 1(6)
0709 10 00	Okrogle artičoke, od 1. oktobra do 31. decembra	100 (*)		30 (*)		Člen 1(6)
0709 20 00	Beluši, od 1. oktobra do 31. marca	100		0		Člen 1(6)
0709 30 00	Jajčevci, od 1. decembra do 30. aprila	100		—		Člen 1(6)
0709 40 00	Zelena, razen gomoljne zelene, od 1. novembra do 31. marca	100		0		Člen 1(6)
0709 60 10	Sladke paprike	100		40		Člen 1(6)
0709 60 99	Druge paprike iz rodu <i>Capsicum</i> ali rodu <i>Pimenta</i>	100		—		
0709 90 50	Komarček, od 1. novembra do 31. marca	100		0		Člen 1(6)
0709 90 70	Bučke, od 1. decembra do 15. marca	100 (*)		—		
ex 0709 90 90	Čopasta hrušica vrste <i>Muscari comosum</i> , od 15. februarja do 15. maja	100		60		Člen 1(6)
	Peteršilj, od 1. novembra do 31. marca	100		0		
0710 80 59	Druge paprike iz rodu <i>Capsicum</i> ali rodu <i>Pimenta</i>	100		—		
0711 20 10	Oljke za razne namene, razen za proizvodnjo olja (1)	100	10	—		
0711 30 00	Kapre	100		90		Člen 1(6)
0711 90 10	Paprike rodu <i>Capsicum</i> ali rodu <i>Pimenta</i> , razen sladkih paprik	100		—		
ex 0713 50 00	Bob in konjski bob, za setev	100		60		Člen 1(6)
ex 0713	Stročnice, razen za setev	100		—		
0802 11 90 0802 12 90	Mandeljni, oluščeni ali neoluščeni, razen grenkih mandeljnov	100		0	1 120	Člen 1(5)
ex 0804 10 00	Datlji, v izvornem pakiranju z neto vsebino do vključno 35 kg	100		—		

(\*) Stopnja znižanja velja samo za carino *ad valorem*.

(1) Za vnos v okviru te tarifne podštevilke veljajo pogoji iz ustreznih določb Skupnosti [glej člene od 291 do 300 Uredbe (EGS) št. 2454/93 (UL L 253, 11.10.1993, str. 71) in kasnejše spremembe].

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Stopnja znižanja carin (%)	Tarifne kvote (tone)	Stopnja znižanja carin izven obstojećih ali bodoćih tarifnih kvot (%)	Referenčna koli- čina (tone)	Posebne določbe
		a	b	c	d	e
ex 0805 10	Sveže pomaranče	100 (*)	35 123	80 (*)		Člen 1(5)
ex 0805 10 80	Pomaranče, razen svežih	100		0	1 680	Člen 1(5)
ex 0805 20	Mandarine (vštevši tangerinke in satsuma mandarine), sveže; klementine, wilking mandarine in podobni hibridi agrumov	100 (*)		80 (*)		Člen 1(6)
ex 0805 10 80	Limone, sveže	100 (*)		80 (*)		Člen 1(6)
0805 40 00	Grenivke	80		—		
0806 10 10	Namizno grozdje, sveže, od 15. novembra do 31. julija	100 (*)		—		
0807 11 00	Lubenice, od 1. aprila do 15. junija	100		—		
0807 19 00	Dinje, od 1. novembra do 31. maja	100		50		Člen 1(6)
0809 10 00	Marelice	100 (*)		0	2 240	Člen 1(5)
0809 40 05	Slive, od 1. novembra do 15. junija	100 (*)		—		
0810 10 00	Jagode, od 1. novembra do 31. marca	100		60		Člen 1(6)
0810 20 10	Maline, od 15. maja do 15. junija	50		—		
ex 0810 90 85	Granatna jabolka	100				
ex 0810 90 85	Opuncije	100				
ex 0812 90 20	Pomaranče, razrezane na drobne koščke, začasno konzervirane	80		—		
ex 0812 90 95	Drugi agrumi, razrezani na drobne koščke, začasno konzervirani	80		—		
0904 12 00	Poper, zdrobljen ali zmlet	100		—		
0904 20 90	Paprika, zdrobljena ali zmleta	100		—		
0910	Ingver, žafran, kurkuma, materina dušica, lovorjev list, curry in druge začimbe	100		—		
1209 91 90	Drugo seme vrtnin (1)	100		60		Člen 1(6)
1209 99 99	Druga semena ali plodovi, za setev (1)	100		60		Člen 1(6)
1211 90 30	Tonka fižol	100		—		

(\*) Stopnja znižanja velja samo za carino *ad valorem*.

(1) Ta ugodnost velja samo za semena, skladna z direktivami o trženju semen in rastlin.

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Stopnja znižanja carin (%)	Tarifne kvote (tone)	Stopnja znižanja carin izven obstojećih ali bodoćih tarifnih kvot (%)	Referenčna koli- čina (tone)	Posebne določbe
		a	b	c	d	e
1212 10	Rožiči, vključno s semenom rožičev	100		—		
ex 1302 20	Pektinske snovi in pektinati	25		—		
1509 10	Oljčno olje in njegove frakcije, deviško	100	50 000			Člen 3(2)
ex 2001 10 00	Kumarice, brez dodanega sladkorja	100		—		
ex 2001 20 00	Čebula, brez dodanega sladkorja	100		—		
2001 90 20	Plodovi iz rodu <i>Capsicum</i> razen sladkih paprik ali pimenta	100		—		
ex 2001 90 50	Gobe, brez dodanega sladkorja	100		—		
ex 2001 90 65	Oljke, brez dodanega sladkorja	100		—		
ex 2001 90 70	Sladke paprike, brez dodanega sladkorja	100		—		
ex 2001 90 75	Rdeča pesa, brez dodanega sladkorja	100		—		
ex 2001 90 85	Rdeče, zelje, brez dodanega sladkorja	100		—		
ex 2001 90 96	Drugo, brez dodanega sladkorja	100		—		
2002 10 10	Paradižnik, olupljen	100		30		Člen 1(6)
ex 2002 90	Paradižnikov koncentrat	100	4 000	0		( <sup>1</sup> )
2003 10 20	Gobe iz rodu <i>Agaricus</i> , začasno konzervirane, popolnoma termično obdelane					
	— vrste <i>Psalliota</i>	100 (*)		50 (*)		Člen 1(6)
	— drugo	100 (*)		60 (*)		Člen 1(6)
2003 10 30	Druge gobe iz rodu <i>Agaricus</i>					
	— vrste <i>Psalliota</i>	100 (*)		50 (*)		Člen 1(6)
	— drugo	100 (*)		60 (*)		Člen 1(6)
2003 10 80	Druge gobe	100		60		Člen 1(6)
2003 20 00	Gomoljike	100	5	—		
2004 10 99	Drug krompir	100		50		Člen 1(6)

(\*) Stopnja znižanja velja samo za carino *ad valorem*.(<sup>1</sup>) Količina paradižnikovega koncentrata se bo povečala na 4 000 ton v skladu z naslednjim časovnim razporedom: 1.1.2001 – 2 500 ton; 1.1.2002 – 2 875 ton; 1.1.2003 – 3 250 ton; 1.1.2004 – 3 625 ton; od 1.1.2005 – 4 000 ton.



Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Stopnja znižanja carin (%)	Tarifne kvote (tone)	Stopnja znižanja carin izven obstojećih ali bodoćih tarifnih kvot (%)	Referenčna koli- čina (tone)	Posebne določbe
		a	b	c	d	e
ex 2004 90 30	Kapre in oljke	100		—		
2004 90 50	Grah ( <i>Pisum sativum</i> ) in zeleni fižol	100		20		Člen 1(6)
2004 90 98	Beluši, korenje in mešanice vrtnin	100		20		Člen 1(6)
	Drugo	100		50		Člen 1(6)
2005 10 00	Homogenizirane vrtnine:					
	Beluši, korenje in mešanice vrtnin	100		20		Člen 1(6)
	Drugo	100		50		Člen 1(6)
2005 20 20	Krompir, narezan na tanke rezine, ocvrt ali pečen, osoljen in začinjen ali ne, v nepredušni embalaži, primeren za takojšnjo uporabo	100		50		Člen 1(6)
2005 20 80	Drug krompir	100		50		Člen 1(6)
2005 40 00	Grah ( <i>Pisum sativum</i> )	100		20		Člen 1(6)
2005 51 00	Fižol v zrnju	100		50		Člen 1(6)
2005 59 00	Drug fižol	20		—		
2005 60 00	Beluši	20		—		
2005 70	Oljke	100		—		
2005 90 10	Plodovi iz rodu <i>Capsicum</i> razen sladkih paprik ali pimenta	100		—		
2005 90 30	Kapre	100		—		
2005 90 50	Okrogle artičoke	100		50		Člen 1(6)
2005 90 60	Korenje	100		20		Člen 1(6)
2005 90 70	Mešanice vrtnin	100		20		Člen 1(6)
2005 90 80	Drugo	100		50		Člen 1(6)
2007 10 91	Homogenizirani izdelki iz tropskih sadežev	50		—		
2007 10 99	Drugo	50		—		
2007 91 90	Iz agrumov, drugo	50		—		
2007 99 91	Jabolčni pire, vključno s kompoti	50		—		
2007 99 98	Drugo	50		—		

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Stopnja znižanja carin (%)	Tarifne kvote (tone)	Stopnja znižanja carin izven obstoječih ali bodočih tarifnih kvot (%)	Referenčna koli- čina (tone)	Posebne določbe
		a	b	c	d	e
2008 30 51 2008 30 71 ex 2008 30 91 ex 2008 30 99	Krhliji grenivke	80		—		
ex 2008 30 55 ex 2008 30 75	Mandarine (vključno tangerine in satsuma mandarine), razrezane na drobne koščke, klementine, wilking mandarine in podobno	80		—		
ex 2008 30 59 ex 2008 30 79	Pomaranče in limone, razrezane na drobne koščke	80		—		
ex 2008 30 91 ex 2008 30 99	Agrumi, razrezani na drobne koščke	80		—		
ex 2008 30 91	Pulpa iz agrumov	40		—		
2008 50 61 2008 50 69	Marelice	100		20		Člen 1(6)
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94 ex 2008 50 99	Polovičke marelic	100		50		Člen 1(6)
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Pulpa iz marelic	100	5 160	30		
ex 2008 70 92 ex 2008 70 94	Polovičke breskev (vključno z nektarinami)	50		—		
ex 2008 70 99	Polovičke breskev (vključno z nektarinami)	100		50		Člen 1(6)
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Mešanice sadja	100	1 000 (*)	55		
2009 11 2009 19	Pomarančni sok	70 (*)		—		
2009 20	Sok grenivke	70 (*)		—		
2009 30 11 2009 30 19	Sok drugih agrumov	60 (*)		—		
ex 2009 30 31 ex 2009 30 39	Sok drugih agrumov, razen limoninega soka	60		—		

(\*) Stopnja znižanja velja samo za carino *ad valorem*.

(!) Skupna tarifna kvota za šest tarifnih števil, ki se nanašajo na mešanice sadja.

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Stopnja znižanja carin (%)	Tarifne kvote (tone)	Stopnja znižanja carin izven obstojećih ali bodoćih tarifnih kvot (%)	Referenčna koli- čina (tone)	Posebne določbe
		a	b	c	d	e
ex 2204	Vino iz svežega grozdja	100	179 200 hl	80		
ex 2204	Vino iz svežega grozdja z označbo pore- kla	100	56 000 hl	0		Pogoji, določeni v členu 2
ex 2302	Otrobi in drugi ostanki pri presevanju, mletju ali drugi obdelavi žit ali stročnic, razen koruze ali riža	60		—		

1. Izvoznik (ime, polni naslov, država):	2. Številka	00000	
4. Prejemnik (ime, polni naslov, država):	3. Ime organa, ki jamči označbo porekla:		
6. Prevozno sredstvo:	5. <b>POTRDILO O OZNAČBI POREKLA</b>		
8. Kraj raztovarjanja:	7. Označba porekla		
9. Oznake in številke – število in vrsta paketov		10. Bruto masa	11. Litri
12. Litri (z besedo):			
13. Potrdilo organa izdaje:			
14. Carinski žig:	(Glej prevod pod št. 15)		

15. Potrjujemo, da je vino, opisano v tem potrdilu, proizvedeno v vinskem okolišu .....  
in je v skladu s tunizijsko zakonodajo upravičeno do označbe porekla „.....“

Alkohol, dodan temu vinu, je vinskega izvora.

16. (1)

(1) Prostor, namenjen dodatnim podatkom, danim v državi izvoza.

## PRILOGA 1-B

## PROTOKOL št. 3

## o režimih, ki se uporabljajo za uvoz kmetijskih proizvodov s poreklom iz Skupnosti v Tunizijo

## Edini člen

Carine pri uvozu proizvodov s poreklom iz Skupnosti v Tunizijo, naštetih v Prilogi, niso višje od carin, navedenih v stolpcu (a), v okviru tarifnih kvot, navedenih v stolpcu (b).

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Najvišje carine (%)	Preferencialne tarifne kvote (%)	Posebne določbe
		a	b	
0102 10	Živo govedo, čistih pasem, plemensko	17	2 000	
0102 90	Razen čistih pasem plemenskega	27	35	(*)
0105 11	Kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> (en dan stari piščanci)	43	40	
0105 12	Purani (en dan stari piščanci)			
0201 20	Meso, goveje, sveže ali ohlajeno, drugi kosi s kostmi	27	8 000 (1)	(*)
0201 30	Meso, goveje, sveže ali ohlajeno, brez kosti	27	8 000 (1)	(*)
0202 20	Meso, goveje, zamrznjeno, drugi kosi s kostmi	27	8 000 (1)	(*)
0202 30	Meso, goveje, zamrznjeno, brez kosti	27	8 000 (1)	(*)
0207 12	Meso perutnine, nerazrezano na kose, zamrznjeno (kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> )	43	400	(2)
0402 10	Mleko in smetana, koncentrirana ali z dodatkom sladkorja ali drugih sladil, v prahu, zrnih ali drugih trdnih oblikah, z največ 1,5 mas. % maščobe	17	9 700 (3)	(*)
0402 21	Mleko in smetana, brez dodatnega sladkorja ali drugih sladil, v prahu, zrnih ali drugih trdnih oblikah, z več kot 1,5 mas. % maščobe	17	9 700 (3)	(*)
0402 99	Mleko in smetana, koncentrirana, razen v prahu, zrnih ali drugih trdnih oblikah, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez	17	9 700 (3)	(*)
0405	Maslo ter druge maščobe in olja, dobljeni iz mleka; mlečni namazi	35	250	(*)
0406 30	Sir, topljen, razen naribanega, ali v prahu	27	450	(*)
0407 00	— Ptičja jajca, v lupini, sveža, konzervirana ali kuhana — valilna — jajca divjih ptic — drugo	— 20 43 43	1 100	(2)
0602 90	Druge žive rastline (vštevši njihove korenine), razen tistih iz tarifnih podštevil 0602 10, 0602 20, 0602 30 00, 0602 40 in 0602 90 10	43	200	

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Najvišja carina (%)	Končne carine (%)	Preferencialne tarifne kvote (%)	Posebne določbe
		a		b	
0701 10 00	Semenski krompir, svež ali ohlajen	15	0	16 500	( <sup>4</sup> )
0701 90	Krompir, svež ali ohlajen, razen semenskega krompirja	43		16 500	( <sup>5</sup> )
0713 10 10	Grah ( <i>Pisum sativum</i> ), sušen, oluščen ali ne ali zdrobljen, za setev	43		200	
0802 22 00	Lešniki, oluščeni	43	0	200	( <sup>4</sup> )
1001 10 00	Trda pšenica (durum)	17		17 000	( <sup>7</sup> )
1001 90 00	Razen trde pšenice (durum)	17		230 000	( <sup>7</sup> )
		17	0	230 000	( <sup>4</sup> ) ( <sup>6</sup> )
1003 00	Ječmen	17		12 000	( <sup>7</sup> )
1005 90 00	Koruza, razen semenske	20	0	15 000	( <sup>4</sup> )
1006 30	Riž, manj brušen ali dobro brušen, tudi poliran ali glaziran	27	0	4 000	( <sup>4</sup> )
1103 11	Drobljenec in zdrob, pšenični	43		300	
1103 13	Drobljenec in zdrob, koruzni	43		800	
1107 10	Slad, nepražen	43		3 500	
1108 12 00	Koruzni škrob	31	0	1 000	( <sup>4</sup> )
1210 20	Hmelj, zdrobljen	43		50	
1214 10	Zdrob in peleti iz lucerne (alfalfa)	29	0	15 000	( <sup>4</sup> )
1502 00	Maščobe živali vrste goved, ovac in koz, razen tistih iz tarifne številke 1503	27		600	
1507 10	Sojino olje, surovo, vključno degumirano (brez smole)	15	0	100 000	(**) ( <sup>4</sup> )
1508 10	Olje iz kikirikija, surovo				
1511 10	Palmovo olje in njegove frakcije, surovo				
1512 11	Olje iz sončnic, surovo				
1512 21	Olje iz bombaževega semena, surovo				
1514 10	Olje iz oljne repice ali ogrščice, surovo				
1515 11 00	Laneno olje, surovo				
1515 21	Koruzno olje, surovo				
1511 90	Palmovo olje in njegove frakcije, prečiščeno ali neprečiščeno, toda kemično nemodificirano, razen surovo	43		300	

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Najvišja carina (%)	Končne carine (%)	Preferencialne tarifne kvote (%)	Posebne določbe
		a		b	
1514 90	Olje iz oljne repice ali ogrščice, razen surovo	43		900	
1516 10	Živalske masti in olja in njihove frakcije	31		300	
1701 99	Sladkor iz sladkornega trsa in sladkorne pese ter kemično čista saharoza v trdnem stanju, razen surovega sladkorja brez dodatkov za aromatiziranje in barvil	15		72 000	(*)
1702 30	Glukoza in glukozni sirup:			650	
	— Glukoza z dodatki za aromatiziranje in barvili	43			
	— Drugo	20			
1702 90	Sladkorji, vključno invertni sladkor, razen laktoze, javorjevega sladkorja, glukoze in fruktoze ter njihovih sirupov			200	
	— Drugi sladkorji z dodatki za aromatiziranje ali barvila	43			
	— drugo	29			
2304 00 00	Oljne pogače in drugi trdni ostanki, dobljeni pri ekstrakciji olja iz soje, nezmlati, zmleti ali peletizirani	20	0	6 000	(*)
2309 10 00	Krma za pse in mačke, pripravljena za prodajo na drobno	43		35	
2309 90 00	Druga hrana za živali	43		2 800	
2401 10 00	Tobak, neotrebljen	25		2 800	

(\*) Količine, uvožene v okviru tarifne kvote, ki jo je Tunizija odprla v okviru STO na podlagi sedanjih režimov dostopa, se odštejejo od preferencialne tarifne kvote.

(\*\*) Skupna kvota za osem tarifnih podštevil.

(1) Številka 8 000 ton zajema vse štiri tarifne podštevke.

(2) Od 1. julija do konca februarja.

(3) Številka 9 700 ton zajema vse tri tarifne podštevke.

(4) Stopnja se zniža na 0 % v petih enakih razmakih med 1. januarjem 2001 in 1. januarjem 2005.

(5) Od 1. oktobra do 31. maja.

(6) Dodatna kvota k obstoječi, za katero veljajo carine 17 %.